

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 1020/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Νοεμβρίου 2012

σχετικά με την έγκριση σχεδίου κατανομής, στα κράτη μέλη, των πόρων που θα καταλογιστούν στο οικονομικό έτος 2013 για τη χορήγηση τροφίμων από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σχετικά με παρέκκλιση από ορισμένες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 43 στοιχεία στ) και ζ), σε συνδυασμό με το άρθρο 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομιατικού καθεστώτος του ευρώ ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 121/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, θεσπίζει καθεστώς με το οποίο μπορούν να διανεμηθούν τρόφιμα στους απόρους της Ένωσης. Προς τον σκοπό αυτό, μπορούν να διατεθούν προϊόντα από τα αποθέματα παρέμβασης ή, εάν δεν διατίθενται κατάλληλα αποθέματα παρέμβασης για το καθεστώς διανομής τροφίμων, τα τρόφιμα μπορούν να αγοραστούν.
- (2) Για το 2013, το καθεστώς αυτό περιλαμβάνεται στον κατάλογο των επιλέξιμων μέτρων για χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽⁴⁾, με ετήσιο ανώτατο όριο 500 εκατ. ευρώ.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, η Επιτροπή πρέπει να εγκρίνει το ετήσιο σχέδιο.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2010, περί λεπτομερών κανόνων για τη χορήγηση τροφίμων προερχόμενων από τα αποθέματα παρέμβασης στους απόρους της Ένωσης ⁽⁵⁾, το εν λόγω σχέδιο πρέπει να προσδιορίζει ιδίως, για καθένα από τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν το μέτρο, τα μέγιστα χρηματοδοτικά μέσα που διατίθενται για την εκτέλεση του επιμέρους σχεδίου που αφορά το κράτος μέλος, καθώς και την ποσότητα κάθε είδους προϊόντος που δύναται να αποσυρθεί από τα αποθέματα που διαθέτουν οι οργανισμοί παρέμβασης.

(5) Τα κράτη μέλη τα οποία επιθυμούν να συμμετάσχουν στο σχέδιο διανομής για το οικονομικό έτος 2013 κοινοποίησαν στην Επιτροπή τις απαιτούμενες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(6) Για τους σκοπούς της κατανομής των πόρων, πρέπει να ληφθούν υπόψη οι βέλτιστες εκτιμήσεις του αριθμού των απόρων στα οικεία κράτη μέλη και ο βαθμός στον οποίο τα κράτη μέλη χρησιμοποίησαν τους πόρους που τους κατανεμήθηκαν κατά τα προηγούμενα έτη.

(7) Το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 προβλέπει τη μεταφορά από ένα κράτος μέλος σε άλλο προϊόντων που δεν είναι διαθέσιμα στα αποθέματα παρέμβασης του κράτους μέλους στο οποίο απαιτούνται τα εν λόγω προϊόντα για την εκτέλεση του ετήσιου σχεδίου διανομής. Θα πρέπει, συνεπώς, να επιτραπούν οι μεταφορές εντός της Ένωσης που είναι αναγκαίες για την εκτέλεση του σχεδίου για το 2013, τηρουμένων των όρων που προβλέπονται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.

(8) Για την τήρηση του ετήσιου δημοσιονομικού ανώτατου ορίου, οι δαπάνες μεταφοράς εντός της Ένωσης, εφόσον ενδείκνυται, θα πρέπει να περιλαμβάνονται στη συνολική χρηματοδότηση που είναι διαθέσιμη για κάθε κράτος μέλος για την εφαρμογή του σχεδίου διανομής 2013. Επιπλέον, θα πρέπει να προσαρμοστούν οι προθεσμίες που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 και στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 όσον αφορά την ολοκλήρωση των πράξεων πληρωμής για τα προϊόντα που συγκεντρώνονται από την αγορά, τις αιτήσεις πληρωμής και την εκτέλεση των πληρωμών από τις αρμόδιες αρχές, ώστε να εξασφαλιστεί ότι οι πόροι που κατανέμονται στο πλαίσιο του σχεδίου διανομής 2013 είναι επιλέξιμοι για ενωσιακή στήριξη μόνο εάν οι πληρωμές αυτές πραγματοποιηθούν κατά το δημοσιονομικό έτος 2013.

(9) Το άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 προβλέπει ότι η περίοδος εκτέλεσης του σχεδίου διανομής λήγει στις 31 Δεκεμβρίου. Για να μπορέσουν τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν αποτελεσματικά τις εν λόγω περιόδους εκτέλεσης, τηρώντας ταυτόχρονα τις προθεσμίες πληρωμών, είναι απαραίτητο να επιτραπεί η χορήγηση προκαταβολών για τη μεταφορά των προϊόντων στις αποθήκες αποθεματοποίησης των φιλανθρωπικών οργανώσεων και για τα διοικητικά έξοδα, τα έξοδα μεταφοράς και τα έξοδα αποθήκευσης που επιβαρύνουν τις φιλανθρωπικές οργανώσεις οι οποίες καθορίζονται για τη διανομή των προϊόντων. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εκτέλεση του ετήσιου σχεδίου, θα πρέπει να προβλεφθεί η ίδια δυνατότητα για την προμήθεια των προϊόντων σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις. Για τον ίδιο λόγο, η χρησιμοποίηση των προκαταβολών θα πρέπει να περιοριστεί. Επιπλέον, πρέπει να καθοριστεί πώς και πότε απαιτείται εγγύηση.

(10) Λαμβάνοντας υπόψη τον μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα των οργανισμών που έχουν καθοριστεί και αναφέρονται στο

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 44 της 16.2.2012, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 242 της 15.9.2010, σ. 9.

άρθρο 27 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα πρέπει να εξουσιοδοτηθούν να επιτρέπουν τη χρήση εναλλακτικών μέσων εγγύησης όταν χορηγούνται προκαταβολές στους εν λόγω οργανισμούς για την κάλυψη των διοικητικών δαπανών, των δαπανών μεταφοράς και των δαπανών αποθήκευσης.

- (11) Για λογιστικούς σκοπούς, θα πρέπει να απαιτείται από τα κράτη μέλη να κοινοποιούν στην Επιτροπή ορισμένες πληροφορίες σχετικές με τις προκαταβολές.
- (12) Λόγω της κατάστασης που επικρατεί σήμερα στον τομέα των σιτηρών, η οποία χαρακτηρίζεται από υψηλά επίπεδα τιμών αγοράς, είναι σκόπιμο, για τη διασφάλιση των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, να αυξηθεί η εγγύηση την οποία καταθέτει ο προμηθευτής σιτηρών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 και στο άρθρο 8 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.
- (13) Για την εκτέλεση του ετήσιου σχεδίου διανομής, θα πρέπει να ληφθεί ως γενεσιουργός αιτία, κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98, η ημερομηνία έναρξης του οικονομικού έτους διαχείρισης των αποθεμάτων της δημόσιας αποθεματοποίησης.
- (14) Κατά την εκπόνηση του ετήσιου σχεδίου διανομής, η Επιτροπή ζήτησε τη γνώμη των κυριότερων οργανώσεων που γνωρίζουν τα προβλήματα των απόρων της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για την κοινή οργάνωση των γεωργικών αγορών,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το 2013 η διανομή τροφίμων στους απόρους της Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, εκτελείται σύμφωνα με το ετήσιο σχέδιο διανομής που παρατίθεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Οι διαθέσιμοι χρηματοδοτικοί πόροι για την εκτέλεση του σχεδίου του 2013 μπορούν να χρησιμοποιηθούν από τα κράτη μέλη εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παραρτήματος I.

Οι ποσότητες για κάθε είδος προϊόντος που πρέπει να αποσυρθούν από τα αποθέματα παρέμβασης καθορίζονται στο στοιχείο β) του παραρτήματος I.

Οι ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την αγορά τροφίμων από την αγορά της Ένωσης καθορίζονται στο στοιχείο γ) του παραρτήματος I.

Άρθρο 2

Επιτρέπονται οι μεταφορές προϊόντων εντός της Ένωσης οι οποίες αναγράφονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού, τηρουμένων των όρων του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010. Οι ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την επιστροφή των δαπανών μεταφοράς εντός της Ένωσης, όπως προβλέπεται στο πλαίσιο του ετήσιου σχεδίου διανομής που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, καθορίζονται στο στοιχείο δ) του παραρτήματος I.

Άρθρο 3

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, όσον αφορά το ετήσιο σχέδιο διανομής 2013, οι πράξεις πληρωμής για τα προϊόντα που πρέπει να προμηθεύσει ο επιχειρηματίας πραγματοποιούνται, για τα προϊόντα που πρέπει να ληφθούν από την αγορά κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 3 στοιχείο α) σημεία iii) και iv) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, πριν από τις 15 Οκτωβρίου 2013.

Άρθρο 4

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής 2013, οι αιτήσεις πληρωμής υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές κάθε κράτους μέλους έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2013. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις ανωτέρας βίας, οι αιτήσεις που υποβάλλονται μετά την ημερομηνία αυτή δεν γίνονται αποδεκτές.

Οι δαπάνες, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παραρτήματος I, είναι επιλέξιμες για ενωσιακή χρηματοδότηση μόνο εάν έχουν καταβληθεί από το κράτος μέλος στον δικαιούχο έως τις 15 Οκτωβρίου 2013 το αργότερο.

Άρθρο 5

1. Για τους σκοπούς της εκτέλεσης του ετήσιου σχεδίου διανομής που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, οι επιχειρήσεις που επιλέγονται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 και 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 και οι καθορισμένοι οργανισμοί που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 μπορούν να υποβάλουν στην αρμόδια αρχή του οικείου κράτους μέλους αίτηση για προκαταβολή σχετικά με τις δαπάνες μεταφοράς των προϊόντων στις αποθήκες των καθορισμένων οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 27 παράγραφος 7 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 και το διοικητικό κόστος, το κόστος μεταφοράς και το κόστος αποθήκευσης που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) του εν λόγω άρθρου. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να προβλέπουν τη χορήγηση προκαταβολών σχετικά με το κόστος παροχής των προϊόντων στις επιχειρήσεις που έχουν επιλεγεί σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010 υπό την προϋπόθεση ότι, κατά την κρίση των οικείων κρατών μελών, οι εν λόγω επιχειρήσεις έχουν καταδείξει ότι, πριν από τις 15 Οκτωβρίου 2013:

α) έχουν αναλάβει νομικά δεσμευτικές υποχρεώσεις για την υλοποίηση της ενέργειας, και

β) έχουν λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι η υλοποίηση θα ολοκληρωθεί το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2013.

2. Η αρμόδια αρχή μπορεί να χορηγεί προκαταβολή έως και 100 % του αιτούμενου ποσού, με την επιφύλαξη της σύστασης εγγύησης ίσης προς το 110 % της προκαταβολής που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Στην περίπτωση των επιχειρήσεων που επιλέγονται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, η εγγύηση που αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο θα πρέπει να θεωρείται επαρκής για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 2, εφαρμόζεται ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 282/2012 της Επιτροπής⁽¹⁾.

(1) ΕΕ L 92 της 30.3.2012, σ. 4.

4. Στην περίπτωση των καθορισμένων οργανισμών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ο οργανισμός πληρωμών μπορεί να δεχθεί γραπτή εγγύηση από δημόσια αρχή, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις στα κράτη μέλη, η οποία καλύπτει ποσό ισοδύναμο με το ποσοστό που αναφέρεται στην παράγραφο 2, υπό την προϋπόθεση ότι η δημόσια αρχή αναλαμβάνει να καταβάλει το ποσό που καλύπτεται από την εν λόγω εγγύηση σε περίπτωση που δεν θεμελιώνεται δικαίωμα στην καταβληθείσα προκαταβολή. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να προβλέπουν μέσο ισοδύναμου αποτελέσματος, σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται στα κράτη μέλη, υπό την προϋπόθεση ότι αυτό εξασφαλίζει την επιστροφή της προκαταβολής που χορηγείται σε περίπτωση που δεν θεμελιώνεται δικαίωμα.

5. Το συνολικό ποσό των προκαταβολών που χορηγούνται σύμφωνα με την παράγραφο 2 δεν υπερβαίνει το 75 % του συνολικού ποσού που είναι διαθέσιμο για κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με το στοιχείο α) του παραρτήματος I.

6. Το αργότερο μέχρι τις 15 Ιανουαρίου 2014, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το συνολικό ποσό των προκαταβολών που χορηγήθηκαν έως τις 15 Οκτωβρίου 2013, σύμφωνα με την παράγραφο 2, οι οποίες δεν εκκαθαρίστηκαν και οι οποίες αφορούν ενέργειες που δεν έχουν ακόμη ολοκληρωθεί.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Νοεμβρίου 2012.

Άρθρο 6

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 3 πέμπτο εδάφιο και από το άρθρο 8 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 807/2010, για το σχέδιο διανομής του 2013, πριν από την παραλαβή των σιτηρών από την παρέμβαση, ο προμηθευτής καταθέτει εγγύηση ύψους 150 ευρώ ανά τόνο.

Άρθρο 7

Για τους σκοπούς της εκτέλεσης του ετήσιου σχεδίου διανομής που αναφέρεται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, η ημερομηνία της γενεσιουργού αιτίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98 είναι η 1η Οκτωβρίου 2012.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΕΤΗΣΙΟ ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013

α) Συνολικά ποσά των χρηματοδοτικών πόρων κατανεμημένα ανά κράτος μέλος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βέλγιο	12 020 447
Βουλγαρία	19 093 054
Τσεχική Δημοκρατία	183 869
Εσθονία	2 421 256
Ιρλανδία	2 597 813
Ελλάδα	22 017 677
Ισπανία	85 618 342
Γαλλία	71 367 188
Ιταλία	98 269 856
Λετονία	5 208 791
Λιθουανία	7 866 396
Λουξεμβούργο	171 704
Ουγγαρία	13 951 019
Μάλτα	548 475
Πολωνία	76 924 105
Πορτογαλία	19 517 541
Ρουμανία	55 880 716
Σλοβενία	2 588 445
Φινλανδία	3 753 305
Σύνολο	500 000 000

β) Ποσότητα κάθε είδους προϊόντων που πρόκειται να αποσυρθεί από τα αποθέματα παρέμβασης της Ένωσης με σκοπό να διανεμηθεί ανά κράτος μέλος, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε τόνους)

Κράτος μέλος	Σιτηρά
Λιθουανία	8 832,782
Σύνολο	8 832,782

γ) Ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την αγορά τροφίμων από την αγορά της Ένωσης, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βέλγιο	11 286 805

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Βουλγαρία	17 927 750
Τσεχική Δημοκρατία	172 647
Εσθονία	2 273 480
Ιρλανδία	2 439 261
Ελλάδα	20 673 876
Ισπανία	80 392 810
Γαλλία	67 011 444
Ιταλία	92 272 165
Λετονία	4 890 884
Λιθουανία	6 209 748
Λουξεμβούργο	161 224
Ουγγαρία	13 099 548
Μάλτα	515 000
Πολωνία	72 229 206
Πορτογαλία	18 326 330
Ρουμανία	52 470 156
Σλοβενία	2 430 465
Φινλανδία	3 524 230
Σύνολο	468 307 029

δ) Ενδεικτικές κατανομές στα κράτη μέλη για την επιστροφή των δαπανών μεταφοράς εντός της Ένωσης, εντός των ορίων που καθορίζονται στο στοιχείο α) του παρόντος παραρτήματος:

(σε ευρώ)

Κράτος μέλος	Ποσό
Λιθουανία	300 000
Σύνολο	300 000

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Επιτρεπόμενες μεταφορές σιτηρών εντός της Ένωσης στο πλαίσιο του σχεδίου διανομής για το οικονομικό έτος 2013:

Ποσότητα (σε τόνους)	Κάτοχος	Παραλήπτης
8 832,782	SJV, Σουηδία	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra. Λιθουανία